- **6.** Section 7 is amended by replacing "sections 4, 5 and 6" by "sections 4, 5, 5.1 and 6".
- **7.** The heading of Division I of Chapter III is amended by replacing "BOTH" by "THE 3".
- **8.** Section 18 is amended by replacing the first paragraph by the following:
- "18. The sum to be apportioned between the eligible municipalities for the current fiscal year is \$37,705,000 under the first part and \$22,295,000 under the second part. Under the third part, the sum to be apportioned is \$2,000,000 in 2020 and \$7,000,000 annually, beginning on 1 January 2021."
- **9.** Section 29 is amended by replacing "the number of units" in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by "the number of dwellings included in the units".
- **10.** The following is inserted after section 32:

"DIVISION IV.1

SPECIAL CALCULATION RULES UNDER THE THIRD PART

32.1. The equalization amount for each municipality eligible under the third part is the result of the following formula:

 $A/B \times C$.

For the purposes of the formula:

- (1) the letter A represents the total of the sums to be apportioned under the first part and the second part of the municipality eligible under the third part;
- (2) the letter B represents the total of the sums to be apportioned under the first and second part of all the municipalities eligible under the third part;
- (3) the letter C represents the sum to be apportioned under the third part, in accordance with section 18.".
- **11.** Section 34 is amended
- (1) by replacing "this Division" in the first paragraph by "this Chapter";
- (2) by replacing "this Division" in the portion before subparagraph 1 of the second paragraph by "this Chapter".
- **12.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

M.O., 2020

Order of the Minister of Forests, Wildlife and Parks dated 5 June 2020

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting hunting

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

THE MINISTER OF FORESTS, WILDLIFE AND PARKS,

Considering subparagraph 2 of the first paragraph of section 163 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1) which provides that the Minister may make regulations to limit the number of licences or leases of each class for a zone, territory or place the Minister specifies, or determine the number of licences or leases of each class that a person is authorized to issue under section 54 for that zone, territory or place;

Considering the first paragraph of section 164 of the Act which provides, in particular, that a regulation made under subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 163 of the Act is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

Considering the making of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12);

CONSIDERING that it is expedient to amend certain provisions of the Regulation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting, attached hereto, is hereby made.

Québec, 5 June 2020

PIERRE DUFOUR, Minister of Forests, Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(chapter C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 2)

1. Section 1 of Schedule II to the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12) is amended

- (1) in paragraph 1 by replacing
- (a) "950" in subparagraph ii of subparagraph c by "700";
 - (b) "4,000" in subparagraph d by "3,750";
 - (c) "0" in subparagraph i of subparagraph e by "400";
- (d) "0" in subparagraph ii of subparagraph e by "5,000";
- (e) "5,000" in subparagraph i of subparagraph f by "8,000";
- (f) "8,500" in subparagraph ii of subparagraph f by "8,000";
- (g) "750" in subparagraph i of subparagraph g by "500";
- (h) "7,000" in subparagraph ii of subparagraph g by "2,000";
 - (i) "0" in subparagraph i of subparagraph h by "2,250";
- (j) "0" in subparagraph ii of subparagraph h by "4,000";
- (k) "0" in subparagraph iii of subparagraph h by "3,000";
 - (1) "0" in subparagraph iii of subparagraph i by "270";
 - (m) "0" in subparagraph ii of subparagraph j by "330";
- (n) "1,000" in subparagraph iii of subparagraph j by "0";
 - (*o*) "50" in subparagraph *m* by "0";
- (p) "1,650" in subparagraph i of subparagraph p by "1,100";
- (2) by replacing "300" in paragraph 2 and for the Papineau-Labelle wildlife sanctuary by "0".
- **2.** Section 3 of Schedule II is amended
- (1) by replacing "4,300" in paragraph 1 and for Area 1 by "4,540";
 - (2) in paragraph 2 by replacing
- (a) "200" for the La Vérendrye wildlife sanctuary by "100";

- (b) "35" for the Portneuf wildlife sanctuary by "8";
- (c) "3" for the Rouge-Matawin wildlife sanctuary by "4";
 - (3) in paragraph 3 by replacing
- (a) "37" for the Batiscan-Neilson controlled zone by "19";
 - (b) "150" for the Casault controlled zone by "160";
 - (c) "10" for the Lesueur controlled zone by "0";
 - (d) "20" for the Maganasipi controlled zone by "0";
 - (e) "5" for the Mazana controlled zone by "0";
 - (f) "10" for the Mitchinamecus controlled zone by "0";
 - (g) "10" for the Normandie controlled zone by "0";
- (h) "32" for the Rivière-Blanche controlled zone by "11".
- **3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Ouébec.

104476

M.O., 2020

Order of the Minister of Education and Higher Education and the Minister for Education dated 7 June 2020

An Act respecting safety in sports (chapter S-3.1)

Regulation to amend the Regulation respecting terms and conditions for an application for approval of or amendment to a safety regulation

THE MINISTER OF EDUCATION AND HIGHER EDUCATION.

THE MINISTER FOR EDUCATION.

GIVEN section 55 of the Act respecting safety in sports (chapter S-3.1), which states that the Minister of Education, Recreation and Sports may, by regulation, determine the form, time and the terms and conditions prescribed for sending an application for approval of or amendment to the safety regulations of a sports federation or unaffiliated sports body;